



NOTICES TO MARINERS

Issue No.45 (Total No.1048)

Notice No.1404-1434

8 November 2021

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hccd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcmal@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1. Publication Information

1. New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	35113	WEIHAI XINGANG HARBOUR	1:10 000	2021年10月第4版	
2	44121	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU(I)	1:25 000	2021年10月第39版	
3	44122	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU(II)	1:25 000	2021年10月第39版	
4	44123	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU(III)	1:25 000	2021年10月第39版	
5	44124	JIANGYA TO YUANYUANSHA	1:25 000	2021年10月第39版	
6	44125	YUANYUANSHA TO WUSONGKOU	1:25 000	2021年10月第39版	
7	44126	WUSONGKOU TO LIUHEKOU	1:25 000	2021年10月第39版	
8	44127	NANCAO FAIRWAY(I)	1:25 000	2021年10月第39版	
9	44128	NANCAO FAIRWAY(II)	1:25 000	2021年10月第39版	
10	44129	NANCAO FAIRWAY(III)	1:25 000	2021年10月第39版	

2. Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	35113	WEIHAI XINGANG HARBOUR	1:10 000	2018年12月第3版	
2	44121	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU(I)	1:25 000	2021年7月第38版	
3	44122	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU(II)	1:25 000	2021年7月第38版	
4	44123	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU(III)	1:25 000	2021年7月第38版	
5	44124	JIANGYA TO YUANYUANSHA	1:25 000	2021年7月第38版	
6	44125	YUANYUANSHA TO WUSONGKOU	1:25 000	2021年7月第38版	

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
7	44126	WUSONGKOU TO LIUHEKOU	1:25 000	2021年7月第38版	
8	44127	NANCAO FAIRWAY(I)	1:25 000	2021年6月第38版	
9	44128	NANCAO FAIRWAY(II)	1:25 000	2021年6月第38版	
10	44129	NANCAO FAIRWAY(III)	1:25 000	2021年6月第38版	

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX

Bohai Sea	Tianjin Port	(1405),(1406),(1407),(1408)
	Dongying Port	(1424)
	Changdao Port	(1409)
	Beichangshandao	(1410)
Yellow Sea	Zhongchangshan Strait	(1404)
	Lianyungang Port	(1425)
	Lvsi Port	(1426)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(1411)
	Hangzhou Bay	(1427)
	Zhoushan Archipelago	(1412)
	Dongji Islands	(1413)
	Taizhou Coastal	(1414)
	Taizhou Bay and Approaches	(1415)
	Aiwan Bay and Approaches	(1428)
	Luoyuan Bay and Approaches	(1416)
Taiwan Strait	Xiamen Port	(1429)
South China Sea	Shantou Port and Approaches	(1417),(1430)
	Zhuhai Port and Approaches	(1418),(1419)
	Hailing Island and Approaches	(1431)
	Shapa Southeastwards	(1432),(1433)
	Maoming Port	(1420)
Beibu Gulf	Tieshan Port	(1434)
	Hainan Island	(1421),(1422)
	Correction	(1423)

2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
12001	1404	
12201	1404	
12215	1404	
23101	1405,1406,1407	
23113	1406,1408	
23114	1405,1406,1407,1408	
23116	1405,1406,1407,1408	
23119	1405,1406,1407,1408	
34001	1410	
34131	1409,1410	
34132	1409,1410	
34147	1409	
36002	1423	
36144	1423	
37001	1423	
37101	1423	
37111	1423	
1302	1410	
1304	1410	1424
1306	1423	
41101	1423	
41321		1425
43232		1426
43271		1426
44001	1411	
44126	1411	
44134	1411	
44174	1411	
51171		1427
52137	1412	
53132	1412	
54001	1414,1415	
54231	1413,1414	
54232	1414,1415	
54431	1414	
54531	1414	1428

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
54631		1428
55001	1414	
62001	1416	
62151	1416	
62261	1416	
65111		1429
65112		1429
2309	1414,1415	
2310	1416	
81001	1417	
81201	1417	
81202	1417	
81204	1417	
81205	1417	1430
81206		1430
84001	1418	
84002	1418	
84204	1418,1419	
84301	1418,1419	
84302	1418,1419	
84307	1418	
85001		1431,1432
85101	1418	
87001	1420	1432,1433
87101	1420	1432
91202		1434
04002	1421	
04401	1421,1422	
04402	1422	
04404	1421	
3313	1417	
3314	1418	
3315		1433

Notices to Mariners

1404.Yellow Sea – Zhongchangshan Strait – Buoyage







Amend from: (3)  闪绿4s(同闪) (1)39°15'36".7N,122°31'52".7E
to: (3)  闪绿4s (2)position (1) above
from: (4)  闪红4s(同闪) (3)39°15'23".0N,122°31'33".5E
to: (4)  闪红4s (4)position (3) above
from: (6)  闪红4s(同闪) (5)39°15'44".3N,122°30'42".7E
to: (6)  闪红4s (6)position (5) above

Chart 12001(5,6)[2021-1004] 12201[2021-1004] 12215[2015-454]

List of Lights CNP81/2020~2021[1340260.03][1340260.04][1340260.06]

Source Beihai Aids 047/2021

1405.Bohai Sea –Tianjin Port – Lightbeacon

Insert ★ 等明暗 3s14m4M (1)39°01'08".0N,117°46'11".8E
★ 等明暗绿 4s14m4M (2)39°01'29".4N,117°45'26".1E

Chart 23101[2021-1119] 23114[2021-] 23116(2)[2021-] 23119[2021-]

List of Lights CNP81/2020~2021[2510459][2510461]

Source Beihai Aids 045/2021

1406.Bohai Sea – Tianjin Port – Buoyage






Delete (D15)  闪绿4s AIS (1)39°00'35".3N,117°46'43".5E
(D16)  闪红4s (2)39°00'58".3N,117°46'25".9E
(D29)  闪绿4s (3)39°01'33".2N,117°46'00".9E
(D31)  闪绿4s (4)39°01'30".8N,117°45'52".7E


Chart 23101(4)[2021-1405] 23113(1)[2021-] 23114[2021-1405]
23116(3,4)[2021-1405] 23119[2021-1405]

List of Lights CNP81/2020~2021[2510630.15][2510630.16][2510660][2510670]

Source Beihai Aids 045/2021

1407. Bohai Sea – Tianjin Port – Buoyage

Delete (D17)  闪绿4s (1) 39°01'00".0N, 117°46'37".5E

Move (D18)  闪红4s from: (2) 39°01'27".3N, 117°46'17".6E

to: (3) 39°01'33".8N, 117°46'16".6E


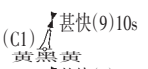
Insert (D17)  闪绿4s (4) 39°01'12".8N, 117°46'33".1E

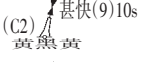
Chart 23101[2021-1406] 23114[2021-1406] 23116(2,3;4)[2021-1406]
23119[2021-1406]

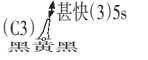
List of Lights CNP81/2020~2021[2510630.17][2510630.18]

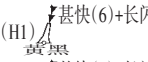
Source Beihai Aids 045/2021

1408. Bohai Sea – Tianjin Port – Buoyage

Insert (C1)  甚快(9)10s (1) 39°00'38".8N, 117°46'53".6E

(C2)  甚快(9)10s (2) 39°01'14".9N, 117°46'45".4E

(C3)  甚快(3)5s (3) 39°01'09".4N, 117°46'13".8E

(H1)  甚快(6)+长闪10s (4) 39°01'42".2N, 117°45'53".1E

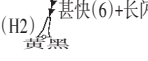

(H2)  甚快(6)+长闪10s (5) 39°01'39".8N, 117°45'34".1E

Chart 23113(1)[2021-1406] 23114(1~3)[2021-1407] 23116(2,4,5)[2021-1407]
23119[2021-1407]

List of Lights CNP81/2020~2021[2510459.01][2510459.02][2510461.01][2510461.02]
[2510461.03]

Source Beihai Aids 045/2021

1409. Bohai Sea – Changdao Port – Lightbeacon

Amend from: ★  定红11m6M (1) 37°55'38".7N, 120°43'16".5E


to: ★  等明暗绿4s11m6M (2) position (1) above

Chart 34131[2021-1366] 34132[2021-1366] 34147[2021-1205]

List of Lights CNP81/2020~2021[3410740]

Source Beihai Aids 048/2021

1410. Bohai Sea – Beichangshandao – AIS


Move  AIS 基站 from: (1) 37°59'32".1N, 120°41'39".2E
to: (2) 37°59'27".2N, 120°41'33".0E

Chart 34001[2021-1366] 34131[2021-1409] 34132[2021-1409]
1302(with chart unchanged)[2021-1366] 1304(with chart unchanged)[2021-1366]

Source Beihai Aids 044/2021

1411. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Baoshan South Anchorage – Obstruction


Insert  概位 据报 铁锚 31°29'45".6N, 121°24'01".8E

Chart 44001[2021-1329] 44126[2021-] 44134[2021-1329] 44174[2021-1329]

Source Shanghai Navigation Warning 0823/2021

1412. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Daxie Island Southwestwards – Submarine Pipeline

Insert submarine pipeline, joining:

(1) 29°54'38".2N, 121°55'15".2E
(2) 29°54'38".3N, 121°55'15".2E
(3) 29°54'38".3N, 121°55'15".3E
(4) 29°54'38".7N, 121°55'16".1E
(5) 29°54'38".8N, 121°55'16".5E
(6) 29°54'39".6N, 121°55'19".5E
(7) 29°54'43".4N, 121°55'31".9E
(8) 29°54'47".6N, 121°55'45".3E
(9) 29°54'48".2N, 121°55'47".3E
(10) 29°54'48".5N, 121°55'48".0E
(11) 29°54'48".6N, 121°55'48".4E

submarine pipeline, joining:

(12) 29°54'48".5N, 121°55'48".4E
(13) 29°54'48".0N, 121°55'47".7E
(14) 29°54'47".9N, 121°55'47".5E

- (15) 29°54'47".2N, 121°55'45".4E
- (16) 29°54'43".1N, 121°55'32".1E
- (17) 29°54'39".3N, 121°55'19".7E
- (18) 29°54'38".4N, 121°55'16".9E
- (19) 29°54'38".1N, 121°55'16".1E
- (20) 29°54'38".0N, 121°55'15".8E

Chart 52137(12~20)[2021-1176] 53132(12~20)[2021-1174]

Source Ningbo Navigation Notice 335/2021

1413. East China Sea – Dongji Islands – Tongluojiao – Wreck









Insert 概位  (2021) 28°46'33".6N, 121°53'48".6E

Note: The wreck is named "泰运安".

Chart 54231(with chart unchanged)[2021-]

Source Zhejiang Navigation Warning 0980/2021

1414. East China Sea – Taizhou Coastal – Wreck & Obstruction & Shallow Depth

- | | | |
|--------|---|----------------------------------|
| Delete | 木  (2016) | (1) 28°23'54".0N, 121°43'12".0E |
| | 概位  (1998) | (2) 28°20'35".2N, 121°41'52".3E |
| |  | (3) 28°14'27".0N, 121°36'12".0E |
| |  石 | (4) 28°43'21".9N, 121°51'48".8E |
| |  木桩 | (5) 28°25'47".9N, 121°42'12".6E |
| | 7 ₆ | (6) 28°43'40".3N, 121°48'03".7E |
| | 7 ₉ | (7) 28°43'33".5N, 121°47'49".7E |
| Insert |  船骸 | (8) 28°20'23".6N, 121°41'28".9E |
| | 4 ₆ 及等深线 | (9) 28°20'13".5N, 121°40'33".4E |
| |  船 | (10) 28°14'26".9N, 121°36'14".1E |
| |  石 | (11) 28°43'21".9N, 121°51'48".9E |
| | 5 ₁ | (12) 28°14'10".0N, 121°33'24".5E |
| | 6 ₁ | (13) 28°43'42".1N, 121°47'40".2E |

6 ₇	(14)28°43'40".4N,121°48'03".9E
6 ₈	(15)28°43'30".8N,121°47'51".8E
10 ₈	(16)28°42'58".7N,121°48'14".3E
3 ₇ 及等深线	(17)28°37'36".4N,121°44'10".1E
4 ₂	(18)28°41'02".6N,121°43'29".4E

Chart 54001(4;11,13,16~18)[2021-1357] 54231(4,6,7;11,13~17)[2021-1413]
 54232(6,7;13~18)[2021-] 54431(1,2,5)[2021-]
 54531(2,3;8~10,12)[2021-] 55001(1~3,5;8~10,12)[2021-]
 2309(1,2,5;8,12,13)[2021-1357]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

1415.East China Sea – Taizhou Bay and Approaches – Xilang Island Northeastwards – Wreck

Insert 概位: 概位: 据报(2021) 28°33'48"N,121°42'06"E





Note: The wreck named "浙三渔运 80569".

Chart 54001[2021-1414] 54232[2021-1414] 2309[2021-1414]







Source Zhejiang Navigation Warning 0982/2021

1416.East China Sea – Luoyuan Bay and Approaches – Approaches to Donggujiao Islands – Obstruction & Shallow Depth

Delete	千金礁 9 ₀ 石	(1)26°19'16".2N,119°54'44".8E
	9 ₀	(2)26°19'16".2N,119°54'44".9E
	19 ₂ 石	(3)26°18'39".8N,119°54'31".5E
	7 ₂ 石	(4)26°18'14".1N,119°53'39".1E
	6 ₃	(5)26°17'02".8N,119°52'52".1E
	8	(6)26°17'19".3N,119°53'27".3E
	16 ₄	(7)26°17'29".7N,119°53'43".6E
Insert	千金礁 9 ₇ 石	(8)26°19'15".6N,119°54'46".4E
	9 ₇ 石	(9)position (8) above
	19 ₄ 石	(10)26°18'40".1N,119°54'32".1E

		(11)26°18'14".2N,119°53'39".1E
	石	
		(12)26°17'03".3N,119°52'52".8E
		(13)26°17'19".3N,119°53'27".6E
		(14)26°17'29".3N,119°53'43".9E
Chart	62001(1,3~5,7;8,10~14)[2021-1372] 62151(1,3~7;8,10~14)[2021-1181] 62261(5~7;12~14)[2021-1278] 2310(2,5;9,12)[2021-1372]	
Source	Hydrography Department Shanghai MSA	

1417.South China Sea – Shantou Port and Approaches – Wreck & Obstruction & Shallow Depth

Delete	9 ₇	(1)23°16'33".8N,116°49'51".8E
	9 ₇	(2)position (1) above
	概位:  :(1992)	(3)23°18'11".5N,116°49'38".5E
	概位:  :(2003)	(4)23°17'59".5N,116°51'02".5E
		(5)23°20'17".2N,116°44'26".4E
	 碍	(6)23°17'44".2N,116°48'35".3E
	 碍	(7)23°17'36".5N,116°49'17".9E
	 船	(8)23°18'28".9N,116°50'21".9E
Insert	9 ₇	(9)23°16'33".8N,116°49'51".9E
Chart	81001(3,4,6~8)(2;9with chart unchanged)[2021-1376] 81201(1,3,4,6~8;9)[2021-1376] 81202(1,3~8;9)[2021-675] 81204(1,3,5~8;9)[2021-674] 81205(5)[2020-] 3313(3,4,6~8)[2021-1376]	
Source	Guangzhou Hydrographic Center	

1418.South China Sea – Zhuhai Port and Approaches – Lightbeacon

Insert	☆闪6s136m22M	(1)21°52'11".9N,113°11'42".8E
	★闪5s24m4M	(2)21°54'00".7N,113°17'11".5E
	★闪4s12m4M	(3)21°56'38".9N,113°10'00".2E
	★闪(2)6s11m4M	(4)21°51'03".2N,113°10'31".5E

- ★ 闪4s12m4M (5)21°50'07".9N,113°08'15".0E
- ★ 闪3s10m4M (6)21°53'03".9N,113°02'02".0E
- ★ 闪6s11m4M (7)21°51'21".8N,113°01'53".2E

Chart 84001〔2021-1378〕 84002(1~4)〔2021-1378〕 84204〔2021-1378〕
 84301(1~5)〔2021-1334〕 84302(3)〔2021-1334〕 84307(1,3,4)〔2021-1285〕
 85101(6,7)〔2021-1286〕 3314(1)〔2021-1378〕

List of Lights CNP83/2020~2021〔7413353〕〔7413541〕〔7413542〕〔7413557〕〔7413558〕
 〔7413561〕〔7413708〕

Source Nanhai Aids 070/2021

1419.South China Sea – Zhuhai Port and Approaches – V-AIS

- Move (1)  V-AIS from: (1)21°58'41".4N,113°09'33".6E
 to: (2)21°58'40".3N,113°09'35".9E
 (2)  V-AIS from: (3)21°58'48".4N,113°09'27".5E
 to: (4)21°58'47".5N,113°09'29".7E

Chart 84204(1,2)〔2021-1418〕 84301〔2021-1418〕 84302〔2021-1418〕

List of Lights CNP83/2020~2021〔7413369.01〕〔7413369.02〕

Source Guangdong Aids 051/2021

1420.South China Sea – Maoming Port – Buoyage

- Delete 新港(1)  闪绿4s (1)21°23'10".6N,111°18'29".6E
 (2)  闪红4s (2)21°23'07".8N,111°18'21".1E
 (3)  闪(2)绿6s (3)21°23'35".2N,111°18'20".9E
 (4)  闪(2)红6s (4)21°23'32".6N,111°18'12".4E
 (5)  闪(3)绿10s (5)21°24'35".1N,111°17'59".8E
 (6)  闪(3)红10s (6)21°24'33".2N,111°17'51".0E

Chart 87001(1)〔2021-1395〕 87101〔2021-1393〕

List of Lights CNP83/2020~2021〔7710065.01〕〔7710065.02〕〔7710065.03〕〔7710065.04〕
 〔7710065.05〕〔7710065.06〕

Source Western Guangdong Waterway Notice 037/2021

1421.Beibu Gulf – Hainan Island – Yangpu Port and Approaches – Buoyage

Insert	 二港池(Y1) 闪红4s  (Y2) 闪绿4s  (Y3) 闪(2)绿6s	(1)19°50'09".6N,109°10'23".2E (2)19°49'55".2N,109°11'07".6E (3)19°49'57".1N,109°11'28".2E
--------	---	---

Chart 04002(1)[2021-1223] 04401[2021-1223] 04404[2021-300]

List of Lights CNP83/2020~2021[9510810.01][9510810.02][9510810.03]

Source NTM 2021-(39)-1388

1422.Beibu Gulf – Hainan Island – Yangpu Port and Approaches – Buoyage

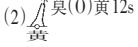
Insert	 (监测1) 莫(0)黄12s  (2) 莫(0)黄12s  (3) 莫(0)黄12s  (4) 莫(0)黄12s  (5) 莫(0)黄12s	(1)19°39'58".0N,109°11'25".0E (2)19°40'41".7N,109°09'45".3E (3)19°39'42".8N,109°09'01".9E (4)19°38'43".7N,109°07'46".6E (5)19°38'47".3N,109°07'52".3E
--------	--	---

Chart 04401[2021-1421] 04402(1~3)[2021-1223]

List of Lights CNP83/2020~2021[9510395.01][9510395.02][9510395.03][9510395.04]
[9510395.05]

Source NTM 2021-(39)-1389

1423.Correction

Delete notices and tracing paper production of No.1206 in Issue No.36 2021.

Temporary Notices

1424. Bohai Sea – Dongying Port – Construction (T)

Date October 1, 2021 to June 30, 2022

Area area1, joining: (1) 38°20'09".0N, 119°07'39".0E
(2) 38°08'39".0N, 119°07'47".0E
(3) 38°08'45".0N, 119°12'32".0E
(4) 38°20'12".0N, 119°12'28".0E
(5) position (1) above

area2, joining: (6) 38°20'12".0N, 119°12'28".0E
(7) 38°08'45".0N, 119°12'32".0E
(8) 38°08'47".2N, 119°17'03".5E
(9) 38°20'09".4N, 119°16'56".8E
(10) position (6) above

Note: Keep watching on VHF.

Chart 1304

Source Dongying Navigation Notice 433/2021

1425. Yellow Sea – Lianyungang Port – Xuwei Harbour – Dredging (T)

Date June 4, 2021 to May 5, 2022

Area joining: (1) 34°37'54".1N, 119°37'57".9E
(2) 34°38'16".0N, 119°38'18".4E
(3) 34°38'16".0N, 119°38'17".5E
(4) 34°38'21".4N, 119°38'23".8E
(5) 34°38'37".2N, 119°38'04".1E
(6) 34°38'29".8N, 119°37'55".4E
(7) 34°38'45".2N, 119°37'36".2E
(8) 34°38'33".6N, 119°37'22".6E
(9) 34°38'15".5N, 119°37'45".4E
(10) 34°38'03".9N, 119°37'45".6E
(11) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&69.

Chart 41321

Source Lianyungang Navigation Notice 025&064/2021

Blank Page

1426.Yellow Sea – Lvsi Port – Pier Construction (T)

Date September 30, 2021 to February 28, 2022

Area joining: (1)32°04'22".3N,121°40'54".8E
(2)32°04'04".0N,121°40'46".8E
(3)32°03'19".6N,121°42'23".4E
(4)32°03'36".0N,121°42'33".1E
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 43232 43271

Source Nantong Navigation Notice 179/2021

1427.East China Sea – Hangzhou Gulf – Wangpanyang – Work (T)

Date June 15, 2020 to March 31, 2022, day and night

Area joining: (1)30°40'30".0N,121°33'06".0E
(2)30°39'19".5N,121°39'45".2E
(3)30°37'42".5N,121°44'22".5E
(4)30°36'02".9N,121°44'19".4E
(5)30°37'28".2N,121°39'21".3E
(6)30°38'26".8N,121°33'49".6E
(7)30°38'43".8N,121°33'06".0E
(8)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 51171

Source Shanghai Navigation Notice 226/2020&484/2021

1428.East China Sea – Aiwan Bay and Approaches – Construction (T)

Date April 1, 2021 to March 30, 2022, day and night

Area joining: (1)28°13'24".8N,121°29'32".0E
(2)28°11'47".0N,121°30'48".3E
(3)28°10'45".6N,121°31'46".6E
(4)28°10'49".4N,121°28'30".7E
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.73&16(Tel.: 18810063203).

Chart 54531 54631

Blank Page

Source Taizhou Navigation Notice 018&057/2021

1429.Taiwan Strait – Xiamen Port – Approaches to Gulangyu – Pier Construction

Date September 19, 2020 to June 30, 2022

Area joining: (1)24°27'00".7N,118°03'14".5E
(2)24°26'58".1N,118°03'13".3E
(3)24°26'59".7N,118°03'09".5E
(4)24°27'02".1N,118°03'10".8E
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.08(Tel.: 15259208909).

Chart 65111 65112

Source Xiamen Navigation Notice 047/2020&053/2021

1430.South China Sea – Shantou Port and Approaches – Rongjiang Channel – Construction(T)

Date March 27, 2019 to March 31, 2022

Area nearby area, joining: (1)23°20'40".6N,116°37'00".8E
(2)23°20'25".9N,116°36'56".5E

Note: Chines Version Only.

Chart 81205 81206

Source Zhoushan Navigation Notice 020/2019&020&084/2021

1431.South China Sea – Hailing Island and Approaches – Work(T)

Date September 10, 2020 to September 9, 2022

Area radius 1M, central point 21°05'06".0N,112°13'15".6E

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 85001

Source Yangjiang Navigation Notice 090/2021

1432.South China Sea – Shapa Southeastwards – Work(T)

Date November 3, 2020 to June 30, 2022

Area area1, joining: (1)21°21'36".0N,111°27'10".8E
(2)21°21'36".0N,111°31'30".0E
(3)21°22'37".2N,111°31'30".0E
(4)21°22'37".2N,111°27'10".8E

Blank Page

area2, joining:

(5)position (1) above
(6)21°17'13".2N,111°39'54".0E
(7)21°17'13".2N,111°32'34".8E
(8)21°15'39".6N,111°32'34".8E
(9)21°15'39".6N,111°39'54".0E
(10)position (6) above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 85001 87001 87101

Source Yangjiang Navigation Notice 092/2021

1433.South China Sea – Shapa Southeastwards – Work(T)

Date September 30, 2021 to September 30, 2022

Area joining:

(1)20°58'35".0N,111°32'18".5E
(2)20°55'07".4N,111°32'18".5E
(3)20°57'42".1N,111°39'52".2E
(4)21°00'56".9N,111°39'52".2E
(5)position (1) above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 87001 3315

Source Yangjiang Navigation Notice 011/2021

1434.Beibu Gulf – Tieshan Port – Work(T)

Date October 1, 2021 to January 2, 2023

Area joining:

(1)21°30'05".2N,109°33'08".9E
(2)21°29'54".3N,109°33'34".9E
(3)21°29'53".2N,109°33'37".6E
(4)21°29'44".4N,109°33'33".5E
(5)21°29'44".4N,109°33'33".6E
(6)21°29'35".3N,109°33'29".3E
(7)21°29'36".5N,109°33'26".4E
(8)21°29'47".4N,109°33'00".4E
(9)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.

Chart 91202

Blank Page

Source Beihai Navigation Notice 048/2021

Blank Page

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.